

ΟΙ ΔΥΣΗΡΕΣΤΗΜΕΝΟΙ

Θά ήμεθα πολύ ἐπεικείς, ἀναγράφοντες ὅτι καὶ ἡμεῖς καὶ ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ὁ μὴ ἔχων λόγους νὰ κρίνῃ περὶ τῶν δημοσίων πραγμάτων ὑπὸ τὸ κράτος ἐγωπαθείας ἀπλῆς, δὲν αἰσθάνεται μόνον ἀηδίαν ὅταν ἀναγινώσκῃ περὶ τῶν δυσηρεστημένων οἰκῶν τῆς Κυβερνήσεως καὶ τῶν ἐκτοξευομένων κατ' αὐτῆς αἰωνίων ἀπειλῶν των. Παρὰ τὸ αἰσθημα τῆς ἀηδίας ἐν ἑτέρῳ συναφῶς ταύτῃ καὶ ἐπακόλουθον ἤρξατο ἐκδηλούμενον ἀπὸ τινος περὶ τῶν δυσηρεστημένων, οἵτινες μετὰ τοσαύτης φιλαρεσκείας ἐνασμενίζονται νὰ βλέπωσι τὰς ἐχθρικὰς διαθέσεις των διερμηνευομένας συνεχῶς ὑπὸ τῶν Ἐφημερίδων, τὸ αἰσθημα τῆς ἀναγκαστικῆς, κορυφωμένης κατὰ λόγον τῆς ἀναπτυσσομένης κοινωνικῆς πολεμικῆς τῶν τοιοῦτων ὁπαδῶν τῆς.

Ἀλλὰ τί ζητοῦσι τέλος πάντων οἱ ἀξιοῦντες νὰ καταστήσουν ὑποχείριαν τὴν Κυβέρνησιν εἰς τὰς θελήσεις των καὶ νὰ ὑποτάξωσιν αὐτὴν εἰς τὰ κελεύσματα των, προβάλλοντες δὲ ἐσφιγμένας καὶ τὰς δύο πυγμάς, ὅταν δὲν στέργῃ αὐτὴ νὰ ὑποκλιθῇ πρὸ αὐτῶν καὶ νὰ τοὺς καταστήσῃ αὐθέντας ! Μήπως ἐπιζητοῦσι νὰ ἐπιβάλλωσι τὴν πολιτικὴν τῆς ὀργανικῆς διαρρυθμίσεως τῶν οἰκονομικῶν πραγμάτων, κατὰ τρόπον ὑποσχόμενον ἀσφαλῶς αἰσθητὴν ἀνακούσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ἀπὸ τῶν κατασυντριβάντων αὐτὸν οἰκονομικῶν βαρῶν, καὶ ἀνάπτυξιν τῶν παραγωγικῶν τῆς χώρας δυνάμεων καὶ ἐξασφάλισιν τῶν δημοσίων προσόδων, ἐκείνων τὰς ὁποίας ἐπιτρέπουσιν αἱ δυνάμεις τοῦ τόπου καὶ συγχωρεῖ ἡ Δικαιοσύνη; Ἡ μήπως ἀξιοῦσι νὰ γίνωσι δεκταὶ αἱ γνώμαι των περὶ βελτιώσεως ὀργανικῆς τῆς χωλαινότητος—ἐν πολλοῖς δὲ καὶ παραποιήσεως—λειτουργίας τῶν διαφορῶν κλάδων τῆς Διοικήσεως, ἡ ἐπίδρασις τῶν ὁποίων ἀμεσῶς ἀσκέῃ τὸν ἐλεθρὸν τῆς ἐπὶ τῆς προαγωγῆς καὶ τῆς υπάρξεως τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ;

Δὲν γνωρίζομεν ἂν ὑπάρχωσιν οἱ τοσαύτην πάσχοντες ἀρέλειαν, ὅπως πιστεύωσιν ὅτι οἱ ἐπανιστάμενοι ὁπαδοὶ τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἀπειλοῦντες νὰ καταστῶσιν ἡδὴ ἐχθροὶ τῆς καὶ νὰ τὴν ἀνατρέψωσι, δὲν εἶναι τὸσον πολὺ ἀλτρουῖσται ὅπως γυρῶσι πράγματα ἐπὶ τοσοῦτον μεμακρυσμένα τῆς προσωπικῆς σφαίρας. Εἰς τοιαύτην αἰθερίαν, ὡς εἶπεν, ἡ ἄλλοτριαν πρὸς ὅ,τι ἀμέσως συνδέεται μετὰ τὴν προσωπικὴν θέσιν ἐκάστου, πολιτείας, δὲν ἐσυνήρισαν οὔτε ἀρέσκονται, διὰ νὰ φιλοδοξήσωσιν ἐνασχολήσιν, ἥτις ἀρμόζει μόνον εἰς τοὺς προθυμοποιουμένους νὰ θυσιάσωσι τὰς προσωπικὰς βλέψεις των, τὰ συμφέροντά των, τὸν ὕμνον των, τὰς ἀναπαύσεις των, χάριν τοῦ γενικοῦ καλοῦ ἢ τοῦλάχιστον ὅπως προπαρασκευάσωσι τὸ καλλίτερον μέλλον. Αὐτοὶ ἐγεννηθήσαν ἄνθρωποι, ὑπὸ τὴν στενὴν ἔννοιαν, καὶ ἐννοοῦσι νὰ ἐμμείνωσιν ἐν αὐτῇ. Διὰ τοῦτο δὲ καὶ ἡ φιλοδοξία των εἶναι παρὰ πολὺ ἀνθρωπίνῃ, μὴ υπερβαίνουσα τὴν σφαῖραν τῶν πόθων τοὺς ὁποίους ὑπαγορεύει ἡ βελτιώσις τοῦ προσωπικοῦ παρόντος. Ἐὰν ὑπάρχωσι καὶ ἀνόντοι ἄλλως σκεπτόμενοι, ἅς πολιτευθῶσι διαφόρως, καθιστάμενοι αὐτοὶ γέφυρα διὰ τῆς ὁποίας νὰ διέλθωσιν οἱ τοσοῦτον προσφιλῶς ἐχόμενοι τῆς ζωῆς, ὅχι διὰ νὰ τοὺς ἀκολουθήσωσιν, ἀλλ' ἵνα διαπεραιωθῶσιν εἰς τὸν παράδεισον τῆς πραγματικότητος, ἐν ᾧ ὑπάρχει ἡ ἱκανοποίησις τῶν ἐλλειπῶν ἰδεῶν των ἀπέναντι τῶν ὁποίων δλα τὰ ἄλλα εἶναι μωρὰ καὶ γελοῖα.

Ἰδοὺ σκέψεις ἄξιας τῆς ἀληθείας νὰ κινήσωσιν ὅχι τὴν μὴνιν ἀλλὰ τὰ μελανώτερα ἀναθήματα τῶν ἐχόντων τὴν βλακειαν νὰ πρεσβεύωσιν ὅτι ἡ περιωπὴ τῆς κοινωνικῆς θέσεως ἀποτελεῖ τὴν περιωπὴν σκέψεων καὶ βουλευμάτων.

Καὶ ὁμῶς ἐκδηλοῦνται αἱ σκέψεις αὐταὶ εὐτολμώτατα κατ' ἐκάστην καὶ ἀναγράφονται, ἀνευ διαφύσεως, ἐκροβιζόμενων τῶν Κυβερνήσεων ἐν τῇ περαιτέρω δράσει των, καὶ ἀναγκάζομεν νὰ περιστελλώσιν τὰ ἱστία των καὶ νὰ ἀρκοῦνται εἰς ὅ,τι ἐπιτρέπει ἡ σήμερον, ὁσονδὴποτε πενιχρά. Ἐὰν κατ' αὐτὸν τὸν τόπον ἡμπορεῖ νὰ μεγαλουργήσῃ, τὰ Ἐθνη, ἅς μορεῖ τὸ εἰπωσιν οἱ ὠθύνοντες τὴν αἰσιοδοξίαν πέραν ὅλων τῶν ὁρίων τοῦ πρέποντος. Ἡμεῖς οὐδέποτε θά συμμεριθώμεν τοιαύτην εὐπιστίαν, θαυμάζοντες μόνον ὅτι δὲν εὐρίσκονται τέλος πάντων Κυβερνήσεις δυνάμεναι νὰ θέσωσι τοὺς οὐτω σκεπτομένους φίλους εἰς τὴν θέσιν ἡδῶκα τοῦ; ἀρμόζει, ἀναλόγως τῶν σκέψεων καὶ τῆς ἀγενείας τῶν αἰσθημάτων των. Εἶναι καθήκον τοῦτο ὕψιστον ἀπέναντι τοῦ ὁποίου ὀφείλει νὰ σιγήτῃ ἡ φιλαρχία τῶν καταδεχομένων νὰ συντηρῶνται ἐν τῇ ἐξουσίᾳ διὰ τῆς ἀνοχῆς τῶν ἐννοούντων νὰ καταδυναστεύωσιν αὐτοὺς καὶ νὰ καθηλώσιν τὴν δυστυχὴν χώραν εἰς τὴν θέσιν καταστροφικῆς ἀπραξίας.

ΜΟΛΥΒΙΕΣ

Τὸ ἄδικον οὐκ' εὐλογεῖται. Ὅταν λείπει δὲ ἡ εὐλογία τοῦ Θεοῦ, κατὰ κρημνῶν φέρονται καὶ πρόσωπα καὶ πράγματα. Ποσάκις ἐν τῇ κοινωνικῇ σταδιοδρομίᾳ ὁ πολὺς κόσμος δὲν ἔχει ἅπτα, ἀλλεπάλληλα τὰ δείγματα τῆς μὴ εὐλογίας τοῦ ἀδίκου! Τὸ δίκαιον ἀποτελεῖ τὴν ἐργασίαν καὶ ὅ,τι τις ἐκ τῆς ἐργασίας ἔχει, εἶναι εὐλογητὸν ὑπὸ τοῦ Θεοῦ. Ὅ,τι δὲ ἐναντίον τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ διαπράττει εἶναι ὁδῶρον ἄδωρον. Μὲ ὅσα ἀνέγνωσα χθὲς εἰς τὴν Ἀμερικανικὴν Ἑλληνικὴν ἐφημερίδα «Σημαίαν» ἀνεμνήσθην πολλῶν ἄλλων περιστατικῶν ἐν τῷ παρελθόντι. Εἰς ταγματάρχης τῆς οἰκονομίας ὅστις ἤρπασεν ὁλόκληρον τὸ ταμεῖον τοῦ Συντάγματός του ἐν Ἀθήναις καὶ ἐδραπέτευσε μίαν νύκτα εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἔχασε τὸ κλαπὲν ποσὸν εἰς τὸ χαρτοπαίγιον καὶ μετὰ δύο μῆνας πεινῶν καὶ γυμνιτεύων προσῆλθε καὶ παρεδόθη εἰς τὰς ἐλληνικὰς ἀρχὰς ἐκουσίως, ἐπεζήτησε δὲ τὴν φυλακὴν διὰ νὰ ἔχῃ ἐξασφαλισμένην τὴν κουράμναν του. Προχθὲς ἀκούει ὁ ἀποδράσας ταμίας Νάξου Χατζηπέτρος, ὅστις συνελήφθη καὶ οὗτος εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ὁδηγῆθη εἰς τὰς φυλακάς τῶν Ἀθηνῶν ἐν τῇ τάλλῃ μόνον εἰς τὴν τσέπην, διότι τὰ χρήματα τὰ ὁποῖα ἔκλεψεν ἀπὸ τὸ δημοσίον ταμεῖον τὰ ἐποθετήσεν εἰς μίαν Τράπεζαν ἐν Κωνσταντινουπόλει μετὰ ψευδώνυμον καὶ ἡ Τράπεζα δὲν δίδει τώρα εἰς τὸν ἀλθινὸν Χατζηπέτρον τὰ λεπτὰ. Εἰς τρίτος χρηματιστὴς τῶν Ἀθηνῶν ὅστις ἤρπασε ξένα χρήματα καὶ κατέφυγεν ἐν Σμύρνῃ κατήντησε σήμερον μπουλουμπαντζῆς, δηλαδὴ πυροσβέστης διὰ νὰ μπορῇ νὰ τρώγῃ. Αὐτὰ παθαίνουν οἱ ἀδικοῦντες τοὺς ἄλλους, οἱ παραβαίνοντες τὴν ἐντολὴν τοῦ Θεοῦ, τοῦ μὴ κλέπτειν. Χρήματα ἄρπαζόμενα εἶναι ἀνεμομαζώματα, τὰ ὁποῖα καταλήγουν εἰς διαβολοσκορπίσματα.

Μπ.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΣΕΛΙΔΕΣ

Ο ΚΩΜΩΔΟΣ

Τὸ Ζαχαροπλαστεῖο τοῦ Βουδέρη προχθὲς τὸ βρόδον πρὸ τοῦ φαγητοῦ, γεμάτο ἀπὸ τοῦς καὶ τὰς συνήθεις θαμνῶνας τῆς καλῆς μας τάξεως. Τὸ κονσέρτο εἶχε τελειώσει μίαν DANZE καὶ προητοιμάζετο διὰ τὴν «Μανὸν». Εἰς τὰ τραπέζια τὰ κάρνα καὶ εἰς τὰ τραπέζια τὰ μαρμάρινα γύρω, αἱ συζητήσεις τῶν ἐκλεκτῶν θαμνῶνων διεσπαρύνοντο. Ἄλλοι διάβαζαν ἐφημερίδας, ἄλλοι ροποῦσαν τὸ σιγῶν των καὶ τὸν καφὲ των μετ' Ὀθωμανικὴν χαυνότητά, ἐνῷ τὰ κουτάλκια ἠγωνίζοντο νὰ κόβουν τὸ μιλφέιγ καὶ ἐκροτάλιζον κατόπιν μέσα σὲ δόντια μαρογαριτάρνια, ἡ ἐδέγγοντο τὸ γλυκύτερον φίλημα ἀπὸ γελῆν που μπορούσαν νὰ σκανδαλίσουν μετὰ τὸν ῥοζάκον των χρώμα καὶ... καλὸν γέρρον (!) ἀκόμη. Μία ἀτμόσφαιρα πυκνωμένη ἀπὸ καπνούς, ἀπὸ τόνους μουσικῆς, ἀπὸ ἐλεγχάνες, ἀπὸ ψιθύρους, ἀπὸ ἀτμούς... μεϊδιάματων, ἀπὸ φλογερὰς ματιὰς, ἀπὸ πολιτικὰς συζητήσεις.

Ἀκουσθίμενος σὲ μίᾳ ἀκρῇ παρεκκολλοῦσθαι τὴν αὐτὴν τὴν ἀκίνητοσαν ζωὴν, ἡ ὁποία ζήτοσε νὰ σκοτώτῃ τὴν ὥραν τῆς μέσας εἰς ἑνα φλιτζάνι ζεστοῦ καφέ, ἡ διὰ τοῦ ἀναμασήματος ἐνὸς μπεζὲ ἢ ἐνὸς μαζὸν γλασέ, νὰ γλυκάνῃ ὅλγας στιγμὰς ἀνίας. Καὶ νὰ σὰς πῶ, ἀφῆκα νὰ μοῦ φύγῃ ἑνα μεϊδιάμα πρὸς τὸν μεγάλον αὐτὸν σαχα-στὴν που λέγεται ἄνθρωπος καὶ ὁποῖος δὲν εἶνε τίποτε ἄλλο παρὰ ἑνας κωμῶδός. Ἠθέλησα τότε νὰ πορρωθῶ εἰς τὰς σκέψεις μου, ὅταν μὲ ἀφουρνίζον οἱ πρῶτοι τόνοι τῆς «Μανὸν». Τὸ κονσέρτο ἤρχισε νὰ σκορπίζῃ τὰς γλυκείας του νότας, που ἐπερῶνίζαν μέσα στὸ κλεισμένον ζαχαροπλαστεῖο ὅν πλουμιστὰς πεταλούδες....

Ἐκείνη τὴ στιγμὴ ἑνα κρίν ἀκούεται καὶ ἡ γυαλένια πόρτα ἀνοίγεται γιὰ νὰ ἐμφανισθῇ κομψοτάτη κυρία, μὲ ὅχι ἀποκοσμητικὴν φουσιγνώ-μειαν, ὁψηλοῦ ἀναστήματος, μὲ γαλάζια μάτια, μὲ παρισινὴν ἀμφοῖσιν, μὲ ἑνα μπόα ἐναγκαλιόμενον μετὰ γάμον λευκόν... ὡς ὑποβέτω, τράχληρον, ὡς ἄλλος ἔως τὴν Ψυχὴν καὶ μὲ ἀνθή στὸ χέρι. Ἦτο μόνη. Εἰσῆλθε καὶ μὲ βρόδιμα Ναπολέοντος ἐπὶ τοῦ ἑσπέρου εἰς τὸν ἀπέναντι τῆς ἐσόδου καναπέν καὶ ἐκεῖ ἐκάθησε ἔμπρὸς εἰς ἑνα μαρμάρινον τραπέζι. Ἦ κυρία διὰ τοὺς πολλοὺς καὶ δι' ὅλας ἡτὸ ἀγνωστός. Τὰ μάτια ὄλων ἐκαρπώθησαν ἐπ' αὐτῆς. Αἱ ἐφημερίδες ἔπασαν ἀπὸ τὰ χέρια τῶν ἀναγνώστων. Ἦνεν γέρρον τὰ μαρμαρένια, ὅταν ἠθέλησε νὰ δῇ ἄνωθεν αὐτὴν τὴν ὥραν ἀγνώστην ἔπασαν μέσα στὸ φλιτζάνι μετὰ τὸν καφέ. Ἦ νότις τῆς Μανὸν ἡλησημῶνθησαν καὶ ὄλων ἡ περιέργεια ἐκαρπώθη στὴν ἀγνώστην κομψομένην. Μία δεσποινὴς χαριτωμένη ἠγωνίσθη ἐπὶ πολλὴν νύκτα τὴν ἀγνώστην τὴν ὁποῖαν ἀκούοντες ἐπ' αὐτῆς ἡ γαλάζια ἐνὸς γέρρον. Ἐνῷ ἄλλη κυρία ἐπεκαλεῖτο τὴν συνδρομὴν τῶν φασαμὲν τῆς διὰ νὰ ἐξερευνηθῇ αὐτὴν. Χορὶς νὰ προσέξῃ τὴν κομψὴν ἀγνώστην εἰς τὸν περὶ αὐτὴν ῥοζάκον διέταξε μίαν σκευάλα. Δὲν πέρασαν ὅμως ὅλην τὴν ὥραν καὶ ὁ θαυμασμός τῆς φασαμὲν μετεβλήθη εἰς μεϊδιάματα, καὶ σκώματα. Ἐκάποιος φίλος ἀπὸ κομποῦ τραπέζι ἀνεπαύειν ἑαυτὴν γινώσκων τὴν προέλευσιν τῆς ἀγνώστου. Καὶ τότε ἠκούσθησαν τὰ... ἐκ τραπέζης.

— Καλὴ εἶνε τοῦ καφέ—σαντὰν κυρία, ἠκούσθη λέγουσα γυναικεῖα φωνή.

— Καὶ τὸ ἴδιον τρομάξω τῆς!

— Ἀμ καλὰ τὴν κατάλαβα ἐνῷ τὴν σουρου-κλεμέ!

— Καὶ τί νάξια τοῦ σου ἔχει!

— Ὅλο φτείσαιδ; καλέ.

— Μὴ κυττῆς ἐκεῖθε μικρὴ ἐσύ.

— Τὸ ποῖα εἶνε αὐτὴ ἡ τοῖα μαμά;

— Εἶνε μὲ καλὴ κυρία παιδί μου.

— Τὸ πῶς εἶνε ἀνθρώπου μαμά;

— Ἀνθρώπου καὶ... λεπτὰ παιδί μου.

Καὶ ἐκθίνοντα τὰ κοινοῦντα εἰς βάρος τῆς ἀγνώστου κυρίας ἡ ὁποία δὲν ἦτο ἄλλο παρὰ μίᾳ ἀρτίστα τοῦ Καφέ—σαντὰν ἡτις πρῶτην φορὰν εἰσῆλθε μέσα εἰς τὴν ἀσπίλον ἐκείνην ἀτμόσφαιραν!

Μετὰ παρέλευσιν ὁλίγης ὥρας καὶ ὑπὸ τὰ λιποθυμήματα τῆς «Μανὸν», ἡ κομψομένη μας ἠγέρθη μετὰ κάποιαν περιστροφήν διὰ τὴν περὶ αὐτὴν ἀρὰν θρόνον καὶ ἐξῆλθε τοῦ Ζαχαροπλαστείου, ἀπὸ ἀρχῆς τὴν ἄκρην τοῦ μπόα νὰ συρῇ κατὰ γῆς καὶ νὰ σαρώσῃ ὅσα αἱ γλώσσαι τῆς εὐγενείας ἀφῆκαν νὰ πῶσιν κατὰ γῆς σκώματα.

Μὲ τὴν τελευταίαν νόταν τῆς «Μανὸν» ἔκλεισε καὶ ἡ θύρα τοῦ Ζαχαροπλαστείου ὑπὸ τῆς κομψῆς ἀρτίστας.

Τὶ κωμῶδός τοῦ εἶνε ὁ ἄνθρωπος!...

Τέλης

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΠΛΘΟΝΤΩΝ

— Συνέλευσις ἐν τῷ Δημαρχεῖῳ. —

Αἱ ἀνακαινώσεις τοῦ κ. Νομάρχου.

Προσεκλήθησαν χθὲς καὶ συνήλθον εἰς τὸ Δηματικὸν κατάστημα διάφοροι συμπολίται ἐκ τῶν τὰ πρῶτα φερόντων. Ὁ κ. Νομάρχης ἀνέπτυξεν εἰς αὐτοὺς τὰς ἐπισυμβάσεις

εἰς Τέμεννν τελευταίως, μεγάλας καταστροφὰς καὶ ἐσεκαλέσθη τὴν συνδρομὴν αὐτῶν ὅπως ἐνεργουμένων ἐν τῇ πόλει ἐράων, ἐπὶ τῇ ὅταν τὸ δισυτὸν ἐπίκουρος ἡ φιλανθρωπία τοῦ τόπου εἰς τοὺς τόσους μεγάλῃς ἀπώλειαν ὑποστάντας ἐκ τῶν πλημμυρῶν. Ὁ κ. Νομάρχης μετεβίβησε πᾶσαν αὐτοῦ τὴν περὶ τῶν ἐκ τῶν πραγματικῶν ἀπορροεῶσιν, καθόσον, ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως ἐξέθεσε τὸ μέγεθος τῶν καταστροφῶν, τὸ ἀποτέλεσμα δὲ ὑπῆρξεν ὁ καταρτιστὴς πενταμελεῖς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία παρεκλήθη νὰ λάβῃ τὴν πρωτοβουλίαν συλλογῆς ἐράων.

Εἶνε τὸσον μεγάλη ἡ ἐπελθούσα καταστροφή καὶ τὸσον ἐπιτηκτικαὶ αἱ ἀνάγκαι πλῆθος ἀτυχῶν ἀποκλήρων τῆς τύχης, ὥστε ἐλπίζομεν ὅ,τι καὶ ἡ Πατρικὴ φιλανθρωπία δὲ, θέλει κωφεύσει καὶ εἰς τὴν περίπτωση ταύτην.

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Εἰς τὴν ὠραίαν νύμφην τοῦ Ἰονίου, τὴν γείτονα μυρεβόλον νῆσον Ζακύνθον, τελεῖται σήμερον θρησκευτικὴ πανήγυρις ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ πολιούχου τῆς νήσου. Ὁ Ἅγιος Διονύσιος, ὁ θαυματουργὸς καὶ προστάτης τῶν ἀσθενῶν καὶ τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν τιμᾶται καὶ γεραίρεται ἐν τῇ εὐμορφῇ νήσῳ καὶ πανταχοῦ εἰς τὰς ἄλλας ἑλληνικὰς πόλεις ὅπου Ζακύνθιοι κατοικοῦσιν. Ἡ πανήγυρις διεξάγεται μεγαλοπρεπῆς, ἐκ τῶν ἐγγύς δὲ νήσων τοῦ Ἰονίου καὶ ἐκ Πατρῶν μετέβησαν χθὲς πρὸς προσκύνησιν τοῦ ἁγίου ἀπειροπληθεῖς Ζακύνθιοι καὶ ἄλλοι εὐσεβεῖς χριστιανοί. Τὰ κωδωνοστάσια τῶν ναῶν ἤχουσι κατ' ὅλην τὴν ἡμέραν καὶ ἀπὸ τῶν ἑρὸν τόπον ὅπου ἔχει ἐναποθεθῇ τὸ σκήνωμα τοῦ ἁγίου ἀναπέμπονται ψαλμοὶ καὶ αἶνοι πρὸς τὴν Ὑψίστην, τὴν μεγάλῃν Δύναμιν, τὴν θεϊκὴν τοῦ Πολιούχου δύναμιν.

Ἡ ΦΗΜΗ ὅτι εἶναι πιθανὸν ὁ νέος Ἀρχιεπίσκοπος τῶν Πατρῶν κ. Παράσχος νὰ φθάσῃ ἐνταῦθα κατὰ τὰς ἁγίας ἡμέρας τῶν Χριστουγέννων ἐνέπληξεν χαρὰς τοὺς συμπολίτας μας. Θὰ ὑψομεθὰ ὅπως ἡ φημὴ αὕτη πραγματοποιηθῇ, διότι πολὺς καιρὸς ἔχει παρελθεῖ ἀπ' ὅπου ὁ ἀρχιεπίσκοπὸς ἑθνὸς τῶν Πατρῶν χρεῖται καὶ δίδει κατὰ τὰς ἁγίας αὐτὰς ἡμέρας, τὰς μεγάλας, τὰς υπερτάτας τοῦ Χριστιανισμοῦ, καθε εὐσεβὲς χριστιανὸς αἰσθάνεται ψυχικῶς πονῶν τὴν ἑλλειψιν τοῦ ἀνωτάτου ἀρχηγοῦ τῆς τοπικῆς ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς. Ἐὰν ἐγγώριζε τοῦτο ὁ νέος Ἀρχιεπίσκοπος μας βεβαίως θὰ ἐπετάχυνε τὴν εἰς τὴν ἑδραν τοῦ ἀφίξιν του.

ΑΣΚΟΠΟΣ, ἐπιβαλὴς δὲ ἐξ ἄλλου ἀγῶν διεξάγεται τὰς τελευταίας ἡμέρας ἐν τῷ ἐγχωρίῳ τύπῳ. Πρόκειται περὶ τοῦ Μακεδονικοῦ ζητήματος, ἐξ ἀφορμῆς τῆς ἀσπύχου ὅλως διαλήξεως τοῦ κ. Πανα. Τὰ λεγόμενα ὑπὸ τοῦ κ. Πανα ἐκτὸς τοῦ πατριωτικοῦ θέματος τοῦ κατεκρήνησαν καὶ ὑπὸ τοῦ τύπου καὶ ὑπὸ τῆς κοινῆς γνώμης. Ἀπὸ τοῦτο ἐγένετο δὲν ὑπάρχει πλέον λόγος νὰ καταστρώνωνται ἐκάστην πρωίαν εἰς δημοσιογραφικὰς στήλας αἱ ἰδέαι των μὲν καὶ τῶν δὲ περὶ τῆς Μακεδονίας, οὔτε νὰ χαράσσονται σχέδια καὶ νὰ ἀπλώνωνται σκέψεις ἐπικίνδυνον διὰ τὸν πολὺν κόσμον, ὅστις θεωρεῖ πολὺ εὐλογως, πολὺ δίκαιως μίαν, ἀδιαίρετον τὴν Μακεδονίαν ἑλληνικὴν. Ὁ δημοσιογραφικὸς αὐτὸς ἀγῶν πρέπει νὰ παύσῃ ἰάν εἶναι ἀληθεῖς πατριῶται οἱ διεξάγοντες αὐτόν. Ἡ Μακεδονία σήμερον ἔχει ἀνάγκην βοήθειας διὰ νὰ ἀπελευθερωθῇ ἀπὸ τοὺς τυραννοῦντας αὐτήν. Δὲν ἤλθεν ἡ ποθητὴ ὥρα νὰ ἀκουσθῶσιν αἱ γνώμαι καὶ τὰ σχέδια τῶν ἐλευθερωτῶν. Ὅταν δὲ

ΔΕΛΤΙΟΝ ΚΙΝΗΣΕΩΣ ΣΤΑΦΙΔΟΣ

Υπολογισθείσα παραγωγή 1906)7	Λ. έν.	280.000.000
Απόθεμα παρελθόντος έτους	» »	6.500.000
	» »	286.500.000
Εξαγωγή από 10 Αυγούστου—10 Δ/βρίου 1906	Λ. έν.	175.853.313
Αποθήκαι Προνομιούχου		
Ποσόν εισαχθέν εις τας αποθήκας Πα- ρακρατήσεως	Λ. έν.	60.400.300
Προκαταβολών	» »	7.413.318
Αγορών	» »	67.813.618
Απόθεμα τῇ 10 Δ/βρίου 1906	» »	42.833.069
	Λ. έν.	286.500.000
Κίνησις δελτίων Παρακρατήσεως		
Υπολοιπον παρελθούσης χρήσεως	Λ. έν.	6.891.200
Εκδοθέντα από 10 Αυγούστου—10 9/βρίου	» »	60.400.300
	» »	67.291.500
Συμψηφισθέντα		
Επί εξαγωγῆς λ. 175.853.313 πρὸς 35 ο/ο λ. 61.548.659		
Προσθήκη 5 ο/ο εξα- γωγῆς Ἑπτανήστου	»	800.486
	»	62.349.145
	»	126.345
Μείον εισπραχθέντα μετρητά	Λ. έν.	62.222.800
	» »	5.068.700
Υπόλοιπον εις κυκλοφορίαν Ἐν Ἀθῆναις τῇ 14 Δ/βρίου 1906		

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ — ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 16 Δεκεμβρίου ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Βιέννης ὅτι αἱ προ-
χθεσιν αἰ χιονοκαταιγίδες ἐπέφεραν σπου-
δαίως καταστροφὰς εἰς τὴν Βοσνίαν. Παρὰ
τὴν πόλιν Ἀρμπρὸθ ἕνεκα τῆς πυκνῆς
χιόνος συνέβη σιδηροδρομικὸν δυστύχημα
μὲ ἱκανὰ θύματα.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Ρώμης ὅτι ὁ
Τιτόνι ἐμὶλῶν ἐν τῇ Βουλῇ ἐπὶ τοῦ προϋ-
πολογισμοῦ εἶπεν ὅτι ἡ μεταξὺ Αὐστρίας
καὶ Ἰταλίας συμφωνία ἐπὶ τῶν ζητημά-
των τῆς Ἀνατολῆς εἶναι πλήρης, ὅτι δὲ
αὕτη ἀφορὰ τὴν ἀκεραιότητα τῆς ὀθωμα-
νικῆς αὐτοκρατορίας.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Παρισίων ὅτι
κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίαν τῆς ἡ
Βουλῆς ἐπεψήφισεν τὴν Γαλλοελληνικὴν
σύμβασιν περὶ ἐκδόσεως ἐγκληματιῶν.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Κωνσταντινου-
πόλεως ὅτι συνεβίβη τῆς στάσεως τῶν
ναυτῶν τοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ ὁ ὑπουρ-
γὸς τῶν Ναυτικῶν Δζεμάλ πασὰς ἀντικα-
τεστάθη διὰ τοῦ Χασάν Ροδῆ πασᾶ Διοι-
κητοῦ τῆς ναυτικῆς μοίρας τῶν Δαρδα-
νελλίων.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Πετρούπολεως
ὅτι ἀγνωστοὶ ἐδόλορρήσαν τὸν Διοικη-
τὴν τῆς πόλεως Ὀμπέδο στρατηγὸν Λε-
τβινός.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Παρισίων ὅτι ὁ
Γάλλος πρόξενος Βώλου καὶ Αἰαλίσσης κ.
Μαγιάρ μετετίθη ὡς τοιοῦτος εἰς Χασάρ
τῆς Ἀδυσσινίας, διαρίσθη δ' εἰς τὴν θέσιν
τοῦ ὁ κ. Ντεγκάρ.

ΤΑ ΕΝ ΜΑΡΟΚΩ

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Παρισίων ὅτι καθ' ἃ
τηλεγραφεῖται ἐκ Ταγγέρης ὁ ἐπαναστά-
της ἀρχηγὸς Ραϊσουλῆς ἐξήγησε παρὰ
τοῦ Σουλτάνου τοῦ Μαρρόκου νὰ τὴν διο-
ρίσῃ στρατ. ὡς ἐπὶ τῆς Ταγγέρης ὡς ἐπὶ
ἐν Μαρρόκῳ βελτιοῦται.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΟΝΑΥΤΩΝ

Οὐδαὶς ἐπὶ πηλὴ συμβιβασμὸς μεταξὺ
τῶν Διευθυντῶν τῶν ἀτμοπλοίων καὶ τῶν
ἀπεργῶν ἐμποροναυτῶν. Οἱ Διευθυνταὶ
τῶν ἀτμοπλοίων μάλιστα ἀπὸ σήμερον
προετοιμάσθησαν διὰ τὴν ὀριστικὴν δια-
κοπὴν τὴν Τρίτην τῆς ἀτμοπλοικῆς συγ-
κοινωνίας, εἰδοποιήσαν δὲ περὶ τοῦτου
ταῦς διαφόρους ἐν ταῖς ἐπαρχίαις πράκτο-
ράς των ὅπως μὴ δέχωνται ἐμπορεύματα.
Ἐπίσης εἰδοποιήθησαν οἱ πλοίαρχοι τῶν

ἀτμοπλοίων νὰ πληρώσωσιν ἐγκαίρως τὰς
μισθοδοσίας τῶν πληρωμάτων. Σήμερον
ἀπὸ πρωίας εἰς τὸν λιμένα τοῦ Πειραιῶς
παρετηρήθη μεγάλη κίνησις. Ἐπὶ τῶν ἀ-
ναχωρησάντων ἀτμοπλοίων ἐφορτώθησαν
ἀρκετὰ ἐμπορεύματα, ἐπεδιδάσθησαν δὲ
ἀρκετοὶ ἐπιβάται ἐπωφελοῦμενοι τῆς εὐ-
καιρίας νὰ μεταβῶσιν εἰς τὰς ἐπαρχίας
των.

ΑΙ ΔΕΔΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΘΕΟΤΟΚΗ

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Λονδίνου ὅτι οἱ
«Τάϊμς» εἰσίνες μέχρι τοῦδε ἐπεφυλά-
χθησαν, κρίνουσι σήμερον ἐν ἄρθρῳ τὰς ἐν
τῇ Ἑλληνικῇ Βουλῇ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν
ζητημάτων δηλώσεις τοῦ κ. Θεοτόκη.
Χαρακτηρίζουν αὐτὰς ὡς ἐκπληκτικάς,
οὐδὲν δὲ γράφουν δύναται νὰ προσδοκᾷ ἐξ
αὐτῶν ἡ φιλανθρωπία. Προνοῦσα δὲ ἡ ἐλ-
ληνικὴ κυβέρνησις ὅτι πρέπει νὰ ἐπιτα-
χυνθῇ τὸ μεταρρυθμιστικὸν ἔργον τῶν Δυ-
νάμεων ἐν Μακεδονίᾳ δὲν πράττει τοῦτο
δι' ἄλλον λόγον ἀλλ' ὅπως μὴ ὑστερήσῃ
τῶν λοιπῶν Κρατῶν τοῦ Αἵμου.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς ἐδόχθη σήμερον εἰς
μακρὰν ἀκρόασιν τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτε-
ρικῶν κ. Καλογερόπουλον καὶ τὸν Δευτερο-
ἀρχικὸν κ. Μεταξάκη.

— Ἐπὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν
παρεσκευάσθη νομοσχέδιον περὶ τῶν ἀλουκῶν
τοῦ Κλάτου. Διὰ τοῦτου ἐπιτρέπεται ἡ ἐ-
νοικίσις τῶν ἀλουκῶν εἰς ἑταίρειαν ἐπὶ πεν-
τηκονταετίαν.

— Διὰ τοῦ νομοσχεδίου τοῦτου, ὅπου θὰ
εὖ μὲν μεγάλη ἀντίρρηση εἰς τὴν Βουλῇ σκο-
πεῖται ἡ ἐνοικίσις τῶν ἀλουκῶν εἰς τὴν ἑ-
ταίρειαν τῶν Μοναρχικῶν.

— Διὰ τὴν νέαν προμήθειαν ἔπαιον διὰ
τὴν στρατὸν θὰ ἐπαναληφθῇ ἡ δημοπρασία
ἐν Βουλδικεστῇ, ὅπου ἀποστάλη ἡ σχετικὴ
προκήρυξις. Ἡ προμήθεια αὕτη ἀφορᾷ 714
ἔπαιους.

— Τὸ πολεμικὸν «Στρακτὴ» ἐκ ἀποκλει-
σε χθὲς τὸ ὅπλομα ἐκ Βουλδικεστῆς φέρει τὸν
Εὐρωπαϊκὸν ἀλλοηλογαφίαν.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Γαβριελῶν τῆς Μακε-
δονίας ὅτι ἕνεκα τῶν τελευταίων βροχῶν ἐ-
πλημμύρισεν δὴν χωρία καὶ καταστράφη-
ται ἀρκετὰ οἰκίαι τῶν χωρίων.

— Ἀρκετὰ πρωτότυπος ἀπόψεις αὐτο-
κτονίας ἔλαβε χθὲς σήμερον τὴν 11ην π.
μ. ὥραν. Ἡ τριακοντοετής Κελλιώτης Ρίτσου
ὕμνητος τοῦ κ. Δημητρίου ἀποπειράθη ν' αὐ-
τοκτονήσῃ πιῶσα ἀρκετὰ δόσιν οὐσιμῶ-
ματος ἐκ σταφίδας. Λόγος ἐρωτικὸς ἡγάγη-
σαν αὐτὴν εἰς τοῦτο.

— Μετετέθησαν οἱ Εἰρηγενεῖς Ἀσκαρὶ
κ. Μόκρης εἰς Ἡσίων ἀπὸ τοῦ κ. Πανα-

κ. ΚΑΣΑΒΕΤΗΣ ζητεῖ νὰ προταχθῇ τὸ
νομοσχέδιον περὶ χορηγίας συνδρομῆς εἰς τὴν
ἐθνικὴν σχολὴν Βώλου.

Οὐδὲν τούτου γίνεται δεκτὸν καὶ ἀρ-
χὴ ἐπὶ τῶν νομοσχεδίων τῆς Ἡμερησίας
ἐπιθέσεως συζήτησις.

Ἐπιψηφίζεται ἐν ἀρχῇ εἰς β'. ἀνάγνωσιν
τοῦ τινος ἀντιρρήσεως τὸ νομοσχέδιον περὶ
ἐπαγγελίας τῶν προσφύγων.

Ἐπίσης ἐπιψηφίζεται εἰς β'. ἀνάγνωσιν τὸ
νομοσχέδιον περὶ χορηγίας ἀναπληρωματικῆς
πρωτοῦ διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὑπουρ-
γῶ τῶν Οἰκονομικῶν.

Ἀρχεται εἰτα ἡ συζήτησις εἰς β'. ἀνάγνω-
σιν τοῦ νομοσχεδίου περὶ δανείου 20 ἐ-
κατομμυρίων διὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν
στρωμάτων περασκέων. Πρῶτος ὁμιλεῖ
αὐτοῦ δι' ὀλίγων συνιστῶν τὴν ἐπιψηφι-
στοῦ ὁ βουλευτὴς Μήλου κ. ΚΟΥΛΟΥ-
ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΣ ἀρχιπλοῦς.

Ἀνέρχεται εἰτα ἐπὶ τοῦ βήματος ὁ κ.
ΣΤΡΑΤΟΣ, ὅστις διὰ τῆς διακρινούσης αὐτὸν
ἀδείας ἐπὶ μακρὸν κρατεῖ τὸ ἐνδιαφέρον
Βουλῆς. Ἐν πρώτοις ὁ ἀγορεύων ἐξετά-
ζει νομοσχέδιον ἀπὸ οἰκονομικῆς ἀποψέως.

(Τηλεγραφικῶς)

ΑΘΗΝΑΙ Σάββατον νύκτα.

κ. ΣΤΡΑΤΟΣ λέγει ὅτι τὰ εἰσπρα-
κτὰ ἀπὸ τοῦ 1904 μέχρι τοῦ 1907 δὲν ἐ-
κπῶν τὴν ἐφεσμερίαν τοῦ ὀργανισμοῦ
στρατοῦ.

ΚΟΤΣΗΣ. Καὶ ὅμως ὁ κ. Σιμόπουλος
ἐπέλεξε περισσεύματα.

ΣΤΡΑΤΟΣ. Κατὰ τὰ ἔτη τῆς διοική-
σεως. Ὡς ἄλλως τε ὁμολόγησε καὶ ὁ κ.
ΣΤΡΑΤΟΣ, οἱ ἀντίπαλοι ἐχόμενοι εἰς τὴν ἀρ-
χὴν ἐγκατέλειπον βράχον ὀπισθὲν τῶν.

Ὁμιλῶν εἰτα ὁ ῥήτωρ τὴν ἀπόδοσιν τῶν
πρωτίμων Ἑλλάδος καὶ Γαλλίας, λέγει
ἡ πρώτη κατὰ τὸν ὀργανισμόν τῆς ὀφεί-
λει ἀποδοθῇ 27 ἐπὶ τοῖς ἑκατοῖς, ἡ Γαλ-
λίᾳ 28 καὶ ἡ Βουλγαρίᾳ 25. Ὅπως ἡ φορο-
λογία καὶ ἡ στρατολογία ἀδυνατεῖ νὰ
ἰσχύσῃ τὸ ὄριον. Ἡ Ἑλλὰς ἀποστραγγί-
σκει ὅμως ἡ βελτίωσις τῆς ὀργανώσεως
εἰς κληρωτοῦς. Ἐνεκεν τῆς ἐφαρμο-
γῆς περὶ χωροφυλακῆς νόμου, καίτοι ἐ-
πὶ τὴν στρατολογία, ἡ ὥριση ὅμως ὁ ἀριθ-
μὸς γυμναζομένων κληρωτῶν.

Ὁμιλῶν ἀκλουθῶς περὶ τῆς ποιότητος
ἐξωμωτικῶν λέγει, ὅτι αἱ εὐαγγελικοὶ
ἀκούουν τῶν μεμροφωμένων. Ἀναγνώ-
σας τὴν ἐκθεσιν τοῦ Διαδόχου περὶ τοῦ
ποῦ, τὸ μέρος τὸ ἀφῶν τὴν φυγὴν, ἡτις
ἔσονται εἰς τὸ ἀνέκμητον καὶ ἀμόρφωτον
ἐξωμωτικῶν.

κ. Κ. ΚΟΥΜΟΥΝΔΟΥΡΟΣ καὶ ΔΥΜ-
ΤΗΣ διαμαρτυροῦνται εἰς τὸ σημεῖον
ὅτι ὁ κ. Δυμπτῆς δὲ φέρει παραδείγμα-
τα ἐξωμωτικῶν ἀξιοματικῶν καὶ λέγει.

«Ὅταν πάντες ἐρευνῶν ἐν συγχύσει,
ἔκρινεν εἰς τὸ πᾶν τοῦ πέραν τῆς γε-
νῆς Δακίσεως, ἀναμειγνυμένην ἔχον
ἐπὶ τῆς ἀποδοσῆς ἀντισυνταγμα-
τικῇ Ἀλεξάνδρου. Τὰ σφάλματα συνεπῶς
ἔκρινεν ἀκριβῶς εἰς τοὺς λεγομένους μορ-
φῶς ἀξιοματικῶν.

κ. ΣΤΡΑΤΟΣ ἐπανερχόμενος εἰς τὸ
ποῦ, καταλήγει συνιστῶν τὴν καθά-
ρτον τοῦ στρατοῦ.

ὁ κ. ΚΟΤΣΗΣ λαμβάνων τὸν
ὅποσιν εἰσφέρει, ὅτι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς
κατὰ ἐσκέφη σοφῶς περὶ στρατοῦ. Τοῦ
κ. ΣΤΡΑΤΟΣ τοῦ στρατοῦ, λέγει,
ὅπως διαδοικολογία τὸν εὐπιστον

κ. ΚΟΤΣΗΣ, ὁ κ. Κρε-
τῆς μέμφεται τοῦ Προέδρου τῆς Βου-
λῆς παρατείνοντος τὰς συνεδριάσεις
τῆς 10 1)2 τῆς νυκτός.

ΕΒΙΑΔΗΣ. Ὑποβάλλετε ἐνστάσι;
ΠΡΕΣΤΕΝΙΤΗΣ. Ὑπενθυμίζω τὸ ἀρ-
τοῦ κανονισμοῦ τῆς Βουλῆς.

ΕΒΙΑΔΗΣ. Μὴ ὑποβάλλοντες ἐνστα-
ἀποδεικνύετε ὅτι ἡ Βουλὴ εἶνε ἐν ἀ-
ρίᾳ.

ΘΕΟΤΟΚΗΣ. Ὑποβάλλω ἐγώ.

ἀντεκλήσεις ἀνταλλάσσονται τότε με-
τῶν δύο πετερίων. Οἱ ἀντιπολιτευό-
μενοι ὀλίγων ἀποσύρονται. Ἐπακο-
νῇ ἡ ἀνάγκη τοῦ καταλόγου βρα-
βυνομένη, ἐν ᾧ χρόνῳ ὑπαλληλοὶ
Βουλῆς ἐφ' ἀμαξῶν τρέχουν πρὸς εἰ-
ρήσιν τῶν ἀπουσιάζοντων βουλευτῶν.

Ἡ Βουλὴ εὐρίσκεται ἐν ἀπαρτίᾳ πα-
ρὸν 102 βουλευτῶν.

κ. ΚΟΤΣΗΣ ἐπαναλαμβάνων τὴν
διακοπὴν ἀγορεύειν του, ἐπιτίθεται κατὰ
τοῦ περὶ δανείου νομοσχεδίου, ἀποκαλῶν
τοῦτο τοκσυλικόν.

Μεθ' ὃ ἀνέρχεται ἐπὶ τὸ βῆμα ὅπως ὁμι-
λήσῃ ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ, φέρων μαζὶ του μέ-
γαν φάκελλον.

Ὁ κ. ΜΑΝΕΣΗΣ μετ' εὐλαβείας λέγει
ὅπως ἀλλοὶ πρότασιν ὅπως διαλυθῇ ἡ συνε-
δρίασις.

Ὁ κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι εἶνε πρό-
θυμος εἰς τοῦτο, ἀφοῦ ὁ κ. Ραλλῆς ἐκφράζει
τοιαύτην ἐπιθυμίαν. Ἐὰν δὲ προσβῇ, σπεύ-
δωμεν, τοῦτο συμβαίνει διότι τὸ νομο-
σχέδιον πρέπει νὰ ψηφισθῇ πρὸ τῆς πρώτης
τοῦ νέου ἔτους.

Ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ παρατηρεῖ ὅτι οὐδεμίαν
ἔχει ἐκφράσει ἐπιθυμίαν, ἀποδοκιμάζει ὅμως
τὴν παράτασιν τῆς συνεδριάσεως εἰς τοιαύτην
ὥραν.

Ὁ κ. Θεοτόκης λέγει τότε ὅτι μετὰ τὰ
λεχθέντα πρέπει νὰ διαλυθῇ ἡ συνεδρίασις,
ὅπως καὶ γίνεται τὴν 11 1)4 τῆς νυκτός.

Τὸ νομοσχέδιον τοῦ δανείου πιθανόν νὰ
ψηφισθῇ εἰς β'. ἀνάγνωσιν τὴν προσεχῇ Δευ-
τέραν.

Ὁ κ. ΚΟΤΣΗΣ ἐπαναλαμβάνων τὴν
διακοπὴν ἀγορεύειν του, ἐπιτίθεται κατὰ
τοῦ περὶ δανείου νομοσχεδίου, ἀποκαλῶν
τοῦτο τοκσυλικόν.

Μεθ' ὃ ἀνέρχεται ἐπὶ τὸ βῆμα ὅπως ὁμι-
λήσῃ ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ, φέρων μαζὶ του μέ-
γαν φάκελλον.

Ὁ κ. ΜΑΝΕΣΗΣ μετ' εὐλαβείας λέγει
ὅπως ἀλλοὶ πρότασιν ὅπως διαλυθῇ ἡ συνε-
δρίασις.

Ὁ κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι εἶνε πρό-
θυμος εἰς τοῦτο, ἀφοῦ ὁ κ. Ραλλῆς ἐκφράζει
τοιαύτην ἐπιθυμίαν. Ἐὰν δὲ προσβῇ, σπεύ-
δωμεν, τοῦτο συμβαίνει διότι τὸ νομο-
σχέδιον πρέπει νὰ ψηφισθῇ πρὸ τῆς πρώτης
τοῦ νέου ἔτους.

Ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ παρατηρεῖ ὅτι οὐδεμίαν
ἔχει ἐκφράσει ἐπιθυμίαν, ἀποδοκιμάζει ὅμως
τὴν παράτασιν τῆς συνεδριάσεως εἰς τοιαύτην
ὥραν.

Ὁ κ. Θεοτόκης λέγει τότε ὅτι μετὰ τὰ
λεχθέντα πρέπει νὰ διαλυθῇ ἡ συνεδρίασις,
ὅπως καὶ γίνεται τὴν 11 1)4 τῆς νυκτός.

Τὸ νομοσχέδιον τοῦ δανείου πιθανόν νὰ
ψηφισθῇ εἰς β'. ἀνάγνωσιν τὴν προσεχῇ Δευ-
τέραν.

Ὁ κ. ΚΟΤΣΗΣ ἐπαναλαμβάνων τὴν
διακοπὴν ἀγορεύειν του, ἐπιτίθεται κατὰ
τοῦ περὶ δανείου νομοσχεδίου, ἀποκαλῶν
τοῦτο τοκσυλικόν.

Μεθ' ὃ ἀνέρχεται ἐπὶ τὸ βῆμα ὅπως ὁμι-
λήσῃ ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ, φέρων μαζὶ του μέ-
γαν φάκελλον.

Ὁ κ. ΜΑΝΕΣΗΣ μετ' εὐλαβείας λέγει
ὅπως ἀλλοὶ πρότασιν ὅπως διαλυθῇ ἡ συνε-
δρίασις.

Ὁ κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι εἶνε πρό-
θυμος εἰς τοῦτο, ἀφοῦ ὁ κ. Ραλλῆς ἐκφράζει
τοιαύτην ἐπιθυμίαν. Ἐὰν δὲ προσβῇ, σπεύ-
δωμεν, τοῦτο συμβαίνει διότι τὸ νομο-
σχέδιον πρέπει νὰ ψηφισθῇ πρὸ τῆς πρώτης
τοῦ νέου ἔτους.

Ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ παρατηρεῖ ὅτι οὐδεμίαν
ἔχει ἐκφράσει ἐπιθυμίαν, ἀποδοκιμάζει ὅμως
τὴν παράτασιν τῆς συνεδριάσεως εἰς τοιαύτην
ὥραν.

Ὁ κ. Θεοτόκης λέγει τότε ὅτι μετὰ τὰ
λεχθέντα πρέπει νὰ διαλυθῇ ἡ συνεδρίασις,
ὅπως καὶ γίνεται τὴν 11 1)4 τῆς νυκτός.

Τὸ νομοσχέδιον τοῦ δανείου πιθανόν νὰ
ψηφισθῇ εἰς β'. ἀνάγνωσιν τὴν προσεχῇ Δευ-
τέραν.

Ὁ κ. ΚΟΤΣΗΣ ἐπαναλαμβάνων τὴν
διακοπὴν ἀγορεύειν του, ἐπιτίθεται κατὰ
τοῦ περὶ δανείου νομοσχεδίου, ἀποκαλῶν
τοῦτο τοκσυλικόν.

Μεθ' ὃ ἀνέρχεται ἐπὶ τὸ βῆμα ὅπως ὁμι-
λήσῃ ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ, φέρων μαζὶ του μέ-
γαν φάκελλον.

Ὁ κ. ΜΑΝΕΣΗΣ μετ' εὐλαβείας λέγει
ὅπως ἀλλοὶ πρότασιν ὅπως διαλυθῇ ἡ συνε-
δρίασις.

Ὁ κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι εἶνε πρό-
θυμος εἰς τοῦτο, ἀφοῦ ὁ κ. Ραλλῆς ἐκφράζει
τοιαύτην ἐπιθυμίαν. Ἐὰν δὲ προσβῇ, σπεύ-
δωμεν, τοῦτο συμβαίνει διότι τὸ νομο-
σχέδιον πρέπει νὰ ψηφισθῇ πρὸ τῆς πρώτης
τοῦ νέου ἔτους.

Ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ παρατηρεῖ ὅτι οὐδεμίαν
ἔχει ἐκφράσει ἐπιθυμίαν, ἀποδοκιμάζει ὅμως
τὴν παράτασιν τῆς συνεδριάσεως εἰς τοιαύτην
ὥραν.

Ὁ κ. Θεοτόκης λέγει τότε ὅτι μετὰ τὰ
λεχθέντα πρέπει νὰ διαλυθῇ ἡ συνεδρίασις,
ὅπως καὶ γίνεται τὴν 11 1)4 τῆς νυκτός.

Τὸ νομοσχέδιον τοῦ δανείου πιθανόν νὰ
ψηφισθῇ εἰς β'. ἀνάγνωσιν τὴν προσεχῇ Δευ-
τέραν.

Ὁ κ. ΚΟΤΣΗΣ ἐπαναλαμβάνων τὴν
διακοπὴν ἀγορεύειν του, ἐπιτίθεται κατὰ
τοῦ περὶ δανείου νομοσχεδίου, ἀποκαλῶν
τοῦτο τοκσυλικόν.

Μεθ' ὃ ἀνέρχεται ἐπὶ τὸ βῆμα ὅπως ὁμι-
λήσῃ ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ, φέρων μαζὶ του μέ-
γαν φάκελλον.

Ὁ κ. ΜΑΝΕΣΗΣ μετ' εὐλαβείας λέγει
ὅπως ἀλλοὶ πρότασιν ὅπως διαλυθῇ ἡ συνε-
δρίασις.

Ὁ κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ ἀπαντᾷ ὅτι εἶνε πρό-
θυμος εἰς τοῦτο, ἀφοῦ ὁ κ. Ραλλῆς ἐκφράζει
τοιαύτην ἐπιθυμίαν. Ἐὰν δὲ προσβῇ, σπεύ-
δωμεν, τοῦτο συμβαίνει διότι τὸ νομο-
σχέδιον πρέπει νὰ ψηφισθῇ πρὸ τῆς πρώτης
τοῦ νέου ἔτους.

Ὁ κ. ΡΑΛΛΗΣ παρατηρεῖ ὅτι οὐδεμίαν
ἔχει ἐκφράσει ἐπιθυμίαν, ἀποδοκιμάζει ὅμως
τὴν παράτασιν τῆς συνεδριάσεως εἰς τοιαύτην
ὥραν.

Ὁ κ. Θεοτόκης λέγει τότε ὅτι μετὰ τὰ
λεχθέντα πρέπει νὰ διαλυθῇ ἡ συνεδρίασις,
ὅπως καὶ γίνεται τὴν 11 1)4 τῆς νυκτός.

θεοδωροπούλου εις Λαρίσαν.

— Μετετέθησαν οι Ειρηνοδίκαι Σύρου κ. Ποταμίτης εις Πύργον αντί του κ. Σακελλαριάδου εις Ρόδιον αντί του κ. Γαλανοπούλου.

— Ο Ιεροκλής κ. Πολύκωπος Συνεδινός μετετέθη εις Αίγης εις Χαλκίδα.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΟΡΑ

ΑΝΟΙΓΜΑ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΟΥ

Σήμερον έντός της αίθουσας του Προέδρου ήνοιχθη διά της βίας παλαιών χρηματοκιβώτιον της Βουλής.

Έντός αυτού εύρέθη μικρόν σιδηρούν κιβωτίδιον κενόν καλλιτεχνικόν, ρυθμού Ναπολέοντος. Επίσης εύρέθησαν θηκαι έν ταίς όποιαις περιείχοντο τὸ Σύνταγμα τὸ 1844, ή όρκωμοσία του Όθωνος, τὰ πρακτικά της συνελεύσεως του έτους εκείνου, τὰ πρακτικά της συνελεύσεως του έτους 1864 και τὸ ψήφισμα τὸ κηρύσσον την χρείαν του Θρόνου. Επίσης εύρέθησαν έντός των θηκῶν ή όρκωμοσία του Βασιλέως Γεωργίου, έπιστολή του Όθωνος, μία έκθεσις, και τὸ πρωτόκολλον της όρκωμοσίας των πληρεξουσίων. Εύρέθησαν έμοια πρακτικά και τὰ της Γερουσίας. Άπαντα α' ανώτερω γεγραμμένα επί περγαμηνῶν, καλλιτεχνικά και μεγίστης άξιας.

ΥΠΟΤΡΟΦΟΙ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Η Σύγκλητος του Έθνικού Πανεπιστημίου συνελευσα, άπεφάσισεν, όπως τὰ πλεονάσματα των διαφόρων του Πανεπιστημίου κληροδοτημάτων χρησιμοποιοηώσιν, εις την άποστολήν εις Εύρώπην υποτρόφων δι' εύρυτέρας σπουδὰς γλωσσολογίας, φιλοσοφίας γεωγραφίας και στατιστικής.

Η ΑΠΕΡΓΙΑ ΕΝ ΤΩ ΑΗΓΕΙΝ

Η άπεργία των έμποροναυτών φαίνεται ότι θά λήξη. Έν νυκτερινή συνελεύσει εις ήν προέβησαν άπεφάσισαν, όπως υποβληθή ύπ' αυτών δεύτερον υπόμνημα εις τους διευθυντάς των διά του όποιου νά δηλοϋν, ότι άποδέχονται την μερικὴν αύξησιν των δρων της διατηρήσεως του Συλλόγου των. Έξελέγη εκ των άπεργῶν δεκαμελής έπιτροπή, ήτις θά ενεργήσῃ τὰς διαπραγματεύσεις.

Η ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ

Τῶν κατὰ την Άχαΐαν και Ήλείαν κτημάτων της Α. Β. Ρ. του Διαδόχου

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΕΙ ΟΤΙ:

Πωλόνται μερεδένδεκα εύρωστα, ήλικίας 4 έτων και ύψους 2 μέτρων και άνω εκ του έν τῷ χωρίῳ Ψάρι, ήμισιον ώς άπέρχοντι του σιδηρόδρομικοῦ σταθμοῦ Μανωλάδος, εύρισκομένου φυτωρίου των κτημάτων. Η τιμή έκαστου μερεδένδρου ώρίσθη εις λεπτά 10.

Διά πῶςαν πληροφορίαν άπευθυνθήτωσαν οι βουλόμενοι νά γίνωσιν άγορασταί εις τὸ έν Άχαΐα γραφεῖον της Διευθ. σεως.

BIENNAISON ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΥ Π. ΣΙΔΙΒΡΙΩΤΟΥ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ

Όδός Ηφαιστου άριθ. 34

Ειδοποιείται τὸ κοινόν της πόλεως Πατρῶν ως και των έπαρχιῶν, ότι τὸ άνω άποστράπτων άρτοποιεῖον κατασκευάζει δι' εἰδικού τεχνίτου άπαντα τὰ εἶδη της Γερμανικῆς άρτοποιίας, ως Τσουρέκια και Βασιλόπητες διά τὰς έορτάς, ζυμαρικά με άγνόν γάλα, πάντοτε όμοια επί παραγγελία. Επίσης πωλεῖ και Μαγιάν της Μπύρας πρὸς 16 δραχ. την δαζ. Έκτός του άνω άρτοποιεῖου εἰ βουλόμενοι δύνανται νά παραγγέλλωσι και εις τὸ Πιζζερρία του, πλατεία Τελωνείου, παραπλεύρως Καπνοπωλείου Μαρκετού. Ως επί τὸ πλείστον τὸ κοινὸν πρέπει νά διδῇ προσοχήν εις την άπομίμησην του Γερμανικοῦ άρτου, καθόσον μόνον εις τὰ άνω άρτοποιεῖα κατασκευάζεται.

Πωλεῖται χρηματοκιβώτιον, σχεδὸν καινούργιον. Πληροφορία παρ' ήμιν.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΣΤΕΥΟΥ

Ιδιαίτερον τηλεγράφημα τοῦ «Σκρίπ» εκ Βερολίνου άγγέλλει, ότι ή «Έφημερίς της Φραγκφούρτης» δημοσιεύει περισπούδαστον άρθρον του Έλληнос καθηγητοῦ του Πανεπιστημίου Βέρνης της Έλβετίας κ. Κεπέντη. Διά του άρθρου αυτού ὁ άρθρογράφος διακαταμαχῆταιν επίχειρημάτων υποστηρίζει, ότι οι έκτουσδπλαχοι της Μακεδονίας άγνοοῦντες την Ρουμανικὴν γλῶσσαν είναι άδύνατον νά έννοήσωσι την θείαν λειτουργίαν Ρουμανιστεῖ.

Τηλεγραφουν εκ Βερολίνου εις τὸ «Σκρίπ», ότι καθ' ή εκ Βουκουρεστίου άγγέλλεται κατὰ την συνέντευξιν του «Ηγεμόνος Φερδινάνδου μετά του Καρόλου άπουσάζεν ὁ ύπουργός της Ρουμανίας.

ΕΟΡΤΑΖΟΝΤΕΣ ΚΑΙ ΜΗ

Σήμερον εορτήν του Αγίου Διονυσίου έν εορτάζουσιν οι κ. κ.

- Διον. Φωκιά, δικηγόρος, πε. θῶν.
- Διονύσιος Κ. Καλλιδικαί.
- Διονύσιος Σερεφής πε. θῶν.
- Διον. Χαλκιδεῖς, τηλεγραφετής.
- Εις τὸν εορτάζοντα σήμερον κ. Διον. Πετρόπουλον, σπινδαλοποιόν, εύχομαι εἴη πολλά.

— Εις τὸν εορτάζοντα, έν Γαστούνη κ. Διονύσιον Σφαρῆν, δικαστικὴν κλητῆρα, εύχομαι εἴη πολλά. Γ. Α. Καμ...

— Ραίνα με τὰ εὐδαιμόνια τῶν άνθῶν και χαριετικῶν εὐφύων: τὴν άχαρητὴν φίλον Διονύσιον Δ. Ζαβλάνην επί τῇ εορτῇ του δ' νόμματος αὐτοῦ. Σ.....

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΑΙ ὁ γνωστός κύριος, όστις έλαβε προχθές τὸ έσπέρας εκ του Καρφιδίου του κ. Σπαγαδώρου τὸ γνωστὸν Μανδολίνον νά τὸ επιστρέψῃ έντός της ήμέρας εις τὸ κατάστημα.

Η Μουσική της Φιλαρμονικῆς θ' πακισθῇ ήμερον έν τῇ Πλατεῇ Γεωργίου Α' ώρα 10 1/2 π. μ.

Σήμερον Κυριακὴν έν τῇ Δαϊκῇ Σχολῇ άνω πόλεως, περί ώραν 6 π. μ. εὐκλήσει ὁ Ιάτρος κ. Δ. Σκλαβόνης, περί της «Έθνικῆς Βιομηχανίας».

Σήμερον τὸ άπόγευμα θά γείνη τὸ εὐνῆδες Ιερὸν κήρυγμα ὑπὸ του Ιεροκήρυκος Χαρίτωνος Παναγοπούλου έν τῷ Ναῷ του Αγίου Διονυσίου.

Σήμερον Κυριακὴν τελοῦμεν Μνημόσυον έν τῷ εἰς τὸ ναῷ της Αγίας Αλεξάνδρισης ὑπὲρ άναπαύσεως της ψυχῆς του προσφιλοῦς μας Αἰδίου, και παρακαλοῦνται οι εὐχαιροῦμενοι όπως προσέλθωσιν.

ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ ΜΑΛΑΝΔΡΙΝΟΥ

Ενοικιάζεται τὸ μαγαζεῖον της γωνίας οίκιας του κ. Δημ. Παππαῖς κεμένην επί της οδοῦ Αγ. Νικολάου 93 και έναντι ζαχαροπλαστείου «Πηγῆς» εύρυχωρότατον και κατάλληλον δι' εἰςάδηποτε εργασίαν. Πληροφορία: ὁδός Έρμου 38.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΕΛΕΣΕΩΣ ΑΝΑΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΥ

Χαριελαίας χήρας Ιωάννου ή Γιαννίκου Στεριώτου, δι' έαυτήν ως κληρονόμου της άποθώσεως θυγατρὸς της Τασίας Ιω. Στεριώτου, και ως νομίμου επιτρόπου των ανήλικων τέκνων της Παρασκευῆς, Μιχαήλ και Γεωργίου, και της Ούρανίας και Έλένης, τέκνων πάντων και κληρονόμων του άποθώσαντος πατρός των Ιωάννου ή Γιαννίκου Στεριώτου, και της μετά τούτον άποθώσεως θυγατρὸς του Τασίας, κληρονόμου και ταύτης τούτου, κατοίκων Πατρῶν.

Ειδοποιούμεν ότι ὁ παρὰ του άποθώσαντος πατρός ήμῶν Ιωάννου ή Γιαννίκου Στεριώτου έπισπενθείς άναπλεστηριασμός διά των από 19 Μαρτίου 1902 πρώτου και 11 Μαΐου 1902 δεύτερου προγραμμάτων άναπλεστηριασμοῦ του δικαστικοῦ κλητῆρος των ένταῦθα Πρωτοδικῶν Άριστ. Καταροπούλου, του έν τῇ από 19 Δεκεμβρίου 1897 κατασχετηρίῳ έκθέσει του δικαστικοῦ κλητῆρος των ένταῦθα Πρωτοδικῶν Ν. Οικονόμου ὁρίζομένου κτήματος του άποθώσαντος ὁφειλτοῦ Α. Κοντογούρη, κεμένου έν τῇ θέτῃ Χαλκωματῇ ή Αγίας Ιωάννης της μεσημβρινῆς πεδιάδος Πατρῶν, ως μή καταθεσάσης της υπερθεματικῆς Έλένης χήρας Δ. Παρροῦ εις ήν κατεκυρώθη κατὰ τὸν τελεσθέντα πλειστηριασμὸν διά της ύπ' αριθ. 25,388 κατακυρωτικῆς έκθέσεως του ένταῦθα συμβολαιογράφου Αθην. Σωτηριάδου, τὸ εκπλειστηριασμά, άρθεσίως της άναστολῆς αὐτοῦ διά της ύπ' αριθ. 2959 τὸν 1903 αποφάσεως του Πρωτοδικείου Πατρῶν, δι' ής διετάχθη ή πρόσδος αὐτοῦ, και προκειμένου νά τελεσθῇ κατὰ την 4 Ιανουαρίου 1904 άνεβλήθη διά

της ύπ' αριθ. 27,737 της 3 Ιανουαρίου 1904 πράξεως του Συμβολαιογράφου Πατρῶν Αθην. Σωτηριάδου διά την δευτέραν Κυριακὴν του Μαρτίου 1904, ὅτε και πάλιν άνεβλήθη διά της ύπ' αριθ. 27,957 της 9 Μαρτίου 1904 πράξεως αὐτοῦ Συμβολαιογράφου διά την 11 Ἀπριλίου 1904, ὅτε και πάλιν άνεβλήθη διά της ύπ' αριθ. 28030 της 9 Ἀπριλίου 1904 πράξεως του αὐτοῦ Συμβολαιογράφου διά την πρώτην Κυριακὴν του Μαΐου 1904, έχοντας του έπισπεύδοντος τὸ δικαίωμα νά τελεσθῇ τούτον και εις πῶσαν έπομένην Κυριακὴν, θέλει ενεργήσῃ, έπισπευδόμενος ήδη παρ' ήμῶν ως κληρονόμων του έπισπευσαντος δικανιστοῦ πατρός μας Ιωάννου ή Γιαννίκου Στεριώτου, και της μετά τούτον άποθώσαντος κληρονόμου θυγατρὸς και αδελφῆς μας Τασίας Ιω. Στεριώτου, άρεούτως την 17ην δεκάτην έβδομην Δεκεμβρίου ε. ε. ήμέραν Κυριακὴν ένώπιον του Συμβολαιογράφου Πατρῶν Αθην. Σωτηριάδου, και καθ' ὡσαν, τόπον και ὅς' ὅρος τὰ ρηθέντα προγράμματα του άναπλεστηριασμοῦ ὁρίζουν. Πάτραι: 12 Δεκεμβρίου 1906.

Ο Πληρεξ. Δικηγόρος
Τ. ΑΙΓΕΝΟΠΟΥΛΟΣ

Εις την επί της οδοῦ Καλαβρύτων άριθ. 2, κάτωθεν είκίας έκτροῦ Σηλησιόπουλου, πωλόνται κρασιὰ Ἀμυλιαδοῦ, λευκά και κόκκινα, πρὸς 10 τὸ έκάτῳ, γονδρικῶς ιδιαιτέρως συμφανία. Όστις άνακαλύψῃ ότι οι άνω οἶνοι έμπεριέχουσι ξένην οὐσίαν πλὴν σταφυλῆς και ρητίνης, άμειφθήσεται με 500 δραχ.

ΠΑΤΡΑΙ-ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ ΔΥΣΤΡΟ-ΑΜΕΡΙΚΑΝΑ

Η μόνη εἰς Ἑλλάδος ΙΣΘήμερος κατ' εὐθείαν γραμμὴ δι' Ἀμερικανὸν Τὸ μεγαλοπρεπέστατον, νεότευκτον και ταχύπλουν ὑπερωκεανεῖον άτμοπλοῖον

ΓΚΕΡΤΗ

Διάρκεια ταξειδίου ήμέραι 14
θά άναχωρήσῃ εκ Πατρῶν κατ' εὐθείαν διά Νέαν Υόρκην
ΤΗΝ 2 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ ΕΜΕΡΑΝ ΤΡΙΤΗΝ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ

Διά την Πελοπόννησον, Ἑπτάννησον και Δυτικὴν Ἑλλάδα
Γ. ΜΟΡΦΟΥ & ΥΙΟΣ-ΚΡΩΒΕ & ΣΤΙΒΕΝΣ
Όδός Αγ. Ανδρέου 42.—ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ
Διά Πειραιᾶ, Θεσσαλίαν, Αἰγαῖον, κτλ.
ΓΚΑΣΤΑΛΛΗ και Σα—ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΕΛΛΑΣ-ΑΜΕΡΙΚΗ

Ταξειδίων ήγγυημένων 12 ήμερῶν διά του
ΡΕΠΟΠΛΙΚ
13,400 τόννων
ΤΗΣ ΟΥΑΪΤ-ΣΤΑΡ-ΛΑΪΝ

Οι εἰς Ἑλλάδος επιβάται άναχωρήσουσιν
Εκ Πειραιῶς τὴν 24 Δ)βρίου 1906.
Εκ Πατρῶν τὴν 26 » »
Εκ Νεαπόλεως τὴν 30 » »
Εςονται έν Ἀμερικῇ τὴν 9 Ιανουαρίου 1907
Εἰσιτήρια εκδίδονται αποκλειστικῶς και μόνον έν τοῖς γραφεῖοις του Γενικοῦ Πράκτορος διά την Ἑλλάδα και Τουρκίαν κ.

Σ. Κ. ΚΩΣΤΗ

Πειραιεύς
Λεωφόρος Μιαούλη 46
Βόλος
Όδός Δημητριάδου
Εν Ἀργεῖ
Εν Σπάρτῃ
Εν Κόρινθῳ
Εν Γυθείῳ
Εν Ναυπλίῳ
Αθήναι
Όδός Αἰόλου 79
Τρίπολις
Πλατεία Αγ. Βασιλείου
Πλατεία Αγ. Πέτρου
παρὰ τῷ Δήμῳ Σ. Φικιώρη.
Δημ. Κ. Παναγιωτοπούλ.
Παύλῳ Χελιώτῃ
Παναγ. Ι. Ιατροῦ
Πάτραις
Αγίου Ανδρέου 96
Καλαμάρις
Λεωφόρος Παραλίας
Η έν Πάτραις επιβίβασις, ή έν Νεαπόλει άποβίβασις και επιβίβασις τροφή, κατοικία και διερχομένη παρέχονται δωρεάν.

ΜΕΤΑΝΑΣΤΑΙ ΠΡΟΣΟΧΗ

Εις την Νέαν Γραμμὴν Πειραιεύς-Πάτραις-Νέα Υόρκη.—Διά τὸ ὑπερωκεανεῖον άτμοπλοῖον της Ρωσικῆς άτμοπλοικῆς Ἑταιρίας

ΜΕΡΚ

Τόννων 12,000.—Ταχύτης 17 μιλίων
Άναχωρῶντος την 29 Δεκεμβρίου κατ' εὐθείαν διά ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Διαθέτει όλον τὸ κατάστρωμα και την γέφυραν πρὸς περίπατον των μεταναστῶν
Επιθεωρητῆς Ἑλλήν διά νά επιβλέπῃ τὴν περνούν οι μετανάσται. Ἐπιβίβασις, τρικὴ έπίσκεψις και άπολύμανσις ΔΩΡΕΑΝ.
Διά περισσοτέρας πληροφορίας άποτανηθῶσαν εις τὸν μόνον άντιπρόσωπον ΠΑΤΡΑΙΣ κ. ΚΑΚΟΓΙΑΝΝΗΝ, ὁδός Κολοκοτρώνη άριθ. 12 και εις τὸν κατά τόπους άντιπρόσωπον.